

Руководство по правам потерпевших от преступлений

Генеральная прокуратура штата Аляска
Уголовный отдел



Содержание

Обзор	1
Права потерпевших от преступлений в рамках Конституции штата Аляска	1
Управление штата Аляска по правам потерпевших от преступлений	1
Совет штата Аляска по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений	1
Сексуальные преступления и домашнее насилие	2
Об охранных судебных приказах	2
Права потерпевших на неприкосновенность частной жизни	3
Потерпевшие от преступлений и рассмотрение вопроса об освобождении под залог	4
Права потерпевших в ходе судебных и других разбирательств по уголовным делам	4
Права потерпевших в отношении проведения психиатрической экспертизы обвиняемого	5
Права потерпевших при вынесении приговора	5
Права потерпевших на возмещение ущерба	6
Права потерпевших после вынесения приговора	6
Права потерпевших в отношении изменений, внесенных после вынесения приговора	7
Права потерпевших и помилование главой исполнительной власти	7
Доступ к документации правоохранительных органов	7
Права потерпевших в делах в отношении несовершеннолетних	8
Каталог ресурсов штата	9
Каталог антикризисных центров и центров психологического консультирования с разбивкой по районам	11

Обзор

Данный документ представляет краткий обзор прав потерпевших от преступлений в рамках Конституции и законодательных актов штата Аляска. В нем рассмотрены права потерпевших и их родственников с момента возбуждения уголовного дела, на протяжении судебного разбирательства, при вынесении приговора и после осуждения преступника.

Права потерпевших от преступлений в рамках Конституции штата Аляска

Порядок участия потерпевших в уголовном судопроизводстве установлен в статье I раздела

Управление штата Аляска по правам потерпевших от преступлений

В штате Аляска создана специальная организация для оказания содействия потерпевшим — Управление штата Аляска по правам потерпевших от преступлений (Alaska Office of Victims' Rights). Целью деятельности Управления является помощь потерпевшим в осуществлении их законных прав, возникающих на основании статьи 1 раздела 24 Конституции штата Аляска и различных законодательных актов штата, в отношении контактов с органами уголовной юстиции штата. Потерпевший имеет право быть осведомленным о деятельности Управления штата Аляска по правам потерпевших от преступлений во время первого контакта с правоохранительными органами и стороной обвинения [AS 12.61.010(a) (15)]. Штат Управления состоит из юристов, услуги потерпевшим оказываются бесплатно.

Для получения дополнительной информации обращайтесь:

The Alaska Office of Victims' Rights

1007 West 3rd Avenue, Suite 205
Anchorage, Alaska 99501-1936
(907) 754-3460 — основная линия
1-844-754-3460 — бесплатная линия для звонков на территории штата Аляска
(907) 272-2640 — факс
www.ovr.akleg.gov
Адрес электронной почты:
officeofvictimsrights@akleg.gov

24 Конституции штата Аляска. Потерпевшие от преступлений имеют право на:

- уважение их чести и достоинства и беспристрастное отношение;
- защиту от обвиняемого благодаря соответствующему установленному судом залого, условиям временного освобождения после ареста или судебным повесткам, вплоть до окончания судебного разбирательства или вынесения окончательного решения по делу, а также на защиту в ситуациях, когда осужденный за совершение преступления освобожден из-под стражи до вынесения решения по апелляции;
- обсуждение дела со стороны обвинения;
- незамедлительное разрешение дела после ареста;
- получение информации и возможность присутствовать на всех судебных разбирательствах по уголовным делам и делам в отношении несовершеннолетних, на которых имеет право присутствовать обвиняемый;

Совет штата Аляска по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений

Совет штата Аляска по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений (Violent Crimes Compensation Board, VCCB) может оказать помощь в получении материального возмещения вреда, причиненного невинным жертвам насильственных преступлений в штате Аляска.

Для получения дополнительной информации обращайтесь:

Violent Crimes Compensation Board

P.O. Box 110230
Juneau, Alaska 99811-0230
1-800-764-3040 — бесплатная линия для звонков по всей территории США
(907) 465-3040 — основная линия для звонков за счет абонента
(907) 465-2379 — факс
www.doa.alaska.gov/vccb/
Адрес электронной почты: doa.vccb@alaska.gov

- возмещение вреда обвиняемым, признанным судом виновным. Права потерпевших после совершения преступления

Закон предоставляет потерпевшим ряд прав для удовлетворения их основных потребностей в безопасности и медицинском обслуживании после совершения преступления. Эти права включают право на:

- получение немедленной медицинской помощи [AS 12.61.010(a)(7); AS 18.65.515(a)(3)];
- перевозку в безопасное место или приют [AS 18.65.515(a)(1)];
- подачу ходатайства об издании охранного судебного приказа сроком на 72 часа для защиты от домашнего насилия [AS 18.66.110; AS 18.66.100(c)(1) – (5), (8) – (12), (16)];
- получение уведомления и присутствие при предъявлении обвинения или первоначальной явке обвиняемого перед магистратом или судьей, когда устанавливаются условия залога [AS 12.30.010; AS 12.61.010(a)].

Сексуальные преступления и домашнее насилие

При Департаменте общественной безопасности (Department of Public Safety) создан Совет по вопросам домашнего насилия и сексуальных преступлений (Council of Domestic Violence and Sexual Assault). Совет обеспечивает планирование и координацию услуг, а также реализует программы помощи и предотвращения кризисных состояний у потерпевших от домашнего насилия и сексуальных преступлений и их родственников [AS 18.66.010].

Общение потерпевшего от домашнего насилия или сексуального преступления с консультантом, за небольшими исключениями, является конфиденциальным [AS 18.66.200 - .250; AS 12.45.049].

Сексуальные преступления

Потерпевшие от сексуальных преступлений должны пройти судебно-медицинское освидетельствование как можно быстрее после совершения преступления. Освидетельствование потерпевших проводится бесплатно [AS 18.68.040].

В делах о сексуальных преступлениях, сопровождавшихся половым сношением, жертвы вправе просить суд издать приказ о проведении анализа крови обвиняемого на ВИЧ или другие заболевания, передающиеся половым путем (ЗППП). Данное право действует в течение семи дней после ареста подозреваемого и предъявления ему обвинения в совершении данного преступления по жалобе, обвинительному акту, заявлению или представленной магистрату или суду информации [AS 18.15.300(f)(1); AS 18.15.300 - .310]. Если в результате анализа крови обвиняемого обнаружится контакт с источником заражения или инфицирование ВИЧ или другими ЗППП, потерпевший, подав запрос, имеет право на бесплатное консультирование, обследование, направление в соответствующие медицинские учреждения, а также услуги поддержки [AS 18.15.310(h)].

Домашнее насилие

В случае преступлений, связанных с домашним насилием, сотрудник правоохранительных органов обязан защитить потерпевшего и его родственников. По запросу, с целью предотвращения дальнейшего насилия, сотрудник правоохранительных органов должен отвезти совершеннолетних потерпевших и их родственников в приют или безопасное место [AS 18.65.515(a)(1)].

Сотрудники правоохранительных органов могут взять принадлежащие потерпевшему предметы первой необходимости, такие как одежда, лекарства и документы. Сотрудники правоохранительных органов могут помочь потерпевшему и его родственникам в получении лечения, вызвав скорую медицинскую помощь либо доставив потерпевшего в местное медицинское учреждение. Сотрудники правоохранительных органов также должны осведомить потерпевших от домашнего насилия о наличии услуг, которыми можно воспользоваться.

Об охранных судебных приказах

Потерпевшие от домашнего насилия имеют право подать ходатайство в суд об издании охранных судебных приказов. Такие приказы могут включать положения, которые:

- запрещают нарушителю угрожать или совершать в дальнейшем акты домашнего насилия;
- запрещают нарушителю преследовать, причинять беспокойство или контактировать с вами;

- запрещают нарушителю находиться в месте вашего проживания;
- предписывают нарушителю не приближаться к месту вашего проживания, учебы, работы;
- запрещают нарушителю садиться в ваше транспортное средство или транспортное средство, в котором вы находитесь;
- приказывают нарушителю сдать любое огнестрельное оружие, находящееся в его владении или распоряжении;
- закрепляют за вами полицейского, который будет сопровождать вас к месту вашего жительства, чтобы обеспечить вашу безопасность в доме или транспортном средстве или дать вам возможность забрать из дома личные вещи;
- передают временную опеку над несовершеннолетним ребенком заявителю ходатайства;
- предоставляют вам право владения и пользования транспортным средством и другими личными вещами;
- запрещают нарушителю принимать психотропные и наркотические вещества;
- требуют от нарушителя выплатить алименты на вас или находящегося на вашем попечении несовершеннолетнего ребенка, в случае наличия у нарушителя независимого законного обязательства по оказанию материальной поддержки вам или ребенку;
- требуют от нарушителя возместить расходы, понесенные вами в результате домашнего насилия, в том числе оплату счетов за медицинское обслуживание;
- предписывают нарушителю участвовать в соответствующей коррекционной программе [AS 18.65.515(a)(1); AS 18.65.520].

Потерпевший от домашнего насилия может ходатайствовать об издании охранного судебного приказа в отношении члена семьи. Родитель, опекун или другой представитель может ходатайствовать об издании охранного судебного приказа от лица несовершеннолетнего. Заверенная копия действующего охранного судебного приказа, изданного в другой административно-территориальной единице и зарегистрированная секретарем суда любого судебного округа

данного штата, имеет такую же юридическую силу и должна приводиться в исполнение в том же порядке, что и охранный приказ, изданный судом данного штата [AS 18.66.100; AS 18.66.140].

Права потерпевших на неприкосновенность частной жизни

Потерпевшие от преступлений, как и все жители штата Аляска, в соответствии с Конституцией штата [ст. I, разд. 22] имеют законное право на защиту неприкосновенности своей частной жизни. При предъявлении обвинения в похищении или сексуальном преступлении (сюда относятся: сексуальное насилие, сексуальное насилие в отношении несовершеннолетнего, непристойное обнажение или похищение) имя и фамилия потерпевшего не обнаруживаются и не используются в судебных документах. Вместо этого потерпевший идентифицируется с помощью инициалов. Место жительства, место работы и телефоны потерпевшего являются конфиденциальной информацией [AS 12.61.140; AS 12.61.110; AS 12.61.120(a); AS 12.61.130(a)].

При беседе с потерпевшим или свидетелем адвокат обвиняемой стороны обязан представиться и сообщить о том, что он представляет обвиняемого [AS 12.61.120(c)(1)].

В делах о домашнем насилии или сексуальных преступлениях потерпевшие имеют право решать, вступать в переговоры с адвокатом обвиняемого или нет. Если потерпевший дает свое согласие на беседу с адвокатом обвиняемой стороны, он может требовать присутствия при этом прокурора или другого лица.

Потерпевшие от сексуальных преступлений также имеют право подать письменное уведомление о том, что они не хотят общаться с адвокатом или другим представителем обвиняемого [AS 12.61.125(a)(1)].

Если потерпевший дает свое согласие на беседу с адвокатом обвиняемого, беседа может быть записана в электронном формате без ведома или согласия участников. Потерпевшие имеют право узнать о том, велась ли запись беседы, и самостоятельно принять решение о дальнейших действиях.

При подаче потерпевшим заявления в Совет по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений заявление остается конфиденциальным [AS 18.67.030(c)].

Потерпевшие от преступлений и рассмотрение вопроса об освобождении под залог

В период после ареста и предъявления обвинения в совершении преступления до завершения судебного разбирательства обвиняемый может просить суд об освобождении под залог. Потерпевший вправе присутствовать на слушаниях, посвященных данному вопросу. Потерпевший не обязан присутствовать на таких слушаниях, за исключением случаев, когда от него требуется дача показаний. Потерпевший может изъявить желание участвовать в слушании по телефону по причинам нахождения на большом расстоянии, нетрудоспособности или из соображений безопасности. Если потерпевший желает участвовать в слушании по телефону, он должен заранее подать запрос в окружную прокуратуру (District Attorney's Office).

На слушании, посвященном вопросу об освобождении под залог, судья, на основании обстоятельств дела, имеет право по собственному усмотрению удовлетворить или отклонить ходатайство. Если у потерпевшего имеются конкретные замечания или требования в отношении условий освобождения под залог, он должен заранее обратиться в окружную прокуратуру. По делам, касающимся домашнего насилия или сексуальных преступлений, суд, принимая решение об освобождении под залог, обязан учитывать безопасность потерпевшего. Необходимость обеспечения безопасности потерпевшего необходимо также учитывать до освобождения обвиняемого в делах о преследовании и сексуальных преступлениях. При освобождении из-под стражи обвиняемого по делу о домашнем насилии, потерпевшие имеют право получить копию условий освобождения [Конституция штата Аляска, статья 1, раздел 24; AS 12.61.010(a) (2); AS 12.30.027; AS 12.30.027(a); AS 12.30.025; AS 12.30.029(a); AS 12.30.027(d) (1) и (2)].

Потерпевшим должны направляться уведомления об отмене слушания или судебного разбирательства, на которые они вызваны повесткой для дачи свидетельских показаний. Потерпевшие, сотрудничающие с правоохранительными органами и органами прокуратуры, должны получать информацию об имеющихся возможностях обеспечения их защиты, а также получать защиту от нанесения вреда или угроз нанесением вреда в связи с таким сотрудничеством. Средства защиты могут включать в себя охранные судебные приказы, содействие

в получении личных вещей, транспортировку в безопасное место или приют, а также лечение.

Потерпевшие могут также обратиться в Департамент исполнения наказаний (Department of Corrections) штата Аляска для регистрации в системе ежедневных информационных уведомлений для потерпевших (Victim Information Notification Everyday, VINE). VINE представляет собой бесплатную анонимную компьютеризированную систему уведомлений Департамента исполнения наказаний штата Аляска, которая служит для уведомления потерпевших и других лиц о переводе, освобождении или побеге обвиняемого из-под стражи. Контактный телефон системы VINE: 1-800-247-9763. Веб-сайт: www.vinelink.com [AS 12.30.010(a)(3); AS 12.61.010(a)(4); AS 12.61.050].

Права потерпевших в ходе судебных и других разбирательств по уголовным делам

Потерпевшие имеют право присутствовать на любых разбирательствах при ведении судебного дела и во время вынесения обвиняемому приговора, если обвиняемый имеет право присутствовать на них. По запросу, в случае тяжкого преступления или домашнего насилия, прокурор должен приложить все разумные усилия, чтобы потерпевшие дали показания до судебного разбирательства. Кроме права на получение уведомления и присутствие на судебном разбирательстве, потерпевший может быть представлен присяжным во время напутственного слова прокурора во время судебного разбирательства.

Потерпевшего также могут вызвать для дачи свидетельских показаний на судебном разбирательстве. Давать показания и участвовать в перекрестном допросе нелегко, однако необходимо сохранять спокойствие и стараться отвечать на вопросы максимально честно и просто. При этом кстати может оказаться помощь групп поддержки потерпевших или адвокатов. Потерпевшие должны знать о том, что от них не могут требовать пройти психиатрическое освидетельствование, за исключением случаев, когда их психическое или психологическое состояние является элементом совершенного преступления или если они страдают от постоянного психологического или психического нарушения, возникшего в результате совершенного преступления. Если суд не признал половое поведение потерпевшего в прошлом существенным

фактом, свидетельства о таком поведении не могут быть приняты в качестве доказательства.

Помните, что, за небольшим исключением, общение между потерпевшим от домашнего насилия или сексуального преступления и консультантом является конфиденциальным [AS 18.66.200 - .250; AS 12.45.049].

Работодатели не должны наказывать потерпевшего или угрожать ему наказанием в связи с получением им повестки в суд или вызовом потерпевшего прокурором для дачи показаний в суде [AS 12.61.010; AS 12.61.015; AS 12.61.017; AS 12.45.042; AS 12.45.045(a); AS 47.12.110(b)].

Чтобы узнать о состоянии уголовного дела или о дате следующего судебного заседания, потерпевший может обратиться к помощнику по делам потерпевших и свидетелей в окружной прокуратуре. Состояние уголовного дела или дату следующего судебного заседания можно также узнать через веб-службу судебной системы штата Аляска (CourtView) по адресу records.courts.alaska.gov.

Права потерпевших в отношении проведения психиатрической экспертизы обвиняемого

Вопросы невменяемости и правоспособности изложены в титуле 12 главы 47 Свода законодательных актов штата Аляска. Если обвиняемый передан в ведение руководителя Департамента здравоохранения и социального обеспечения (Department of Health and Social Services), потерпевший имеет право на получение уведомления об ожидаемом или фактическом изменении статуса обвиняемого. Потерпевший имеет право подать письменное заявление или выступить в суде по каждому предлагаемому изменению статуса. Потерпевшие имеют право быть уведомленными в случае, если обвиняемый признан невиновным в связи с невменяемостью. После подачи запроса и предоставления контактной информации в Совет по условно-досрочному освобождению (Parole Board) потерпевшего будут уведомлять о проведении слушаний, связанных со специальным условно-досрочным освобождением по медицинским показаниям [AS 12.47.090(a)(1)-(5), (b) и (e); AS 12.61.010(a)(11) и (12)].

Права потерпевших при вынесении приговора

- Суд не может смягчать обвиняемому наказание на основании неявки потерпевшего в суд или недачи потерпевшим показаний [AS 12.55.151].
- В делах о тяжких преступлениях перед вынесением приговора суду представляется доклад инспектора по надзору над условно осужденными, который должен включать в себя отчет о финансовом, эмоциональном и медицинском воздействии преступления на потерпевшего, а также о потребности потерпевшего в получении возмещения вреда и прочую требуемую судом информацию [AS 12.55.022; AS 12.61.010(a)(9)].
- В делах о менее тяжких преступлениях доклад до вынесения приговора не составляется, однако потерпевший имеет право обратиться к суду во время вынесения приговора [AS 12.61.010(a)(9)]. Потерпевшие должны сообщить прокурору о том, что они хотят выступить.
- Все потерпевшие вправе предоставить суду письменное заявление о тех фактах, которые, по их мнению, важны для решения о вынесении приговора, и вправе сделать устное заявление суду на слушании, на котором выносится приговор. Если потерпевший отказывается от подачи заявления, адвокат из Управления штата Аляска по правам потерпевших от преступлений может представить письменное или устное заявление на слушании от его лица [AS 12.55.023(b); AS 24.65.110(b)].
- При осуждении за тяжкие преступления суд в констатирующей части своего решения должен конкретно указать финансовое, эмоциональное и медицинское воздействие преступления на потерпевшего, а также его потребность в возмещении вреда [AS 12.55.025(a)(5)(A)-(B)].
- Все потерпевшие имеют конституционное право консультироваться со стороной обвинения [ст. I, раздел 24].
- По запросу потерпевшего в делах о тяжких преступлениях или домашнем насилии, прокурор консультируется с потерпевшим по поводу его показаний до судебного разбирательства [AS 12.61.015(a)(1)].
- По запросу потерпевшего в делах о домашнем насилии прокурор консультируется с потерпевшим по поводу предлагаемого

соглашения о признании вины до принятия такого соглашения [AS 12.61.015(a)(4)].

- По запросу прокурор сообщает потерпевшему адрес и телефон учреждения, которое готовит доклад, представляемый суду перед вынесением приговора [AS 12.61.015(a)(2)(C)].
- По запросу перед вынесением приговора обвинитель предоставляет потерпевшему выдержки из подготовленного Департаментом исполнения наказаний доклада, в котором содержится краткое изложение характера преступления, версия обвиняемого, все заявления и краткое изложение заявлений потерпевшего, а также рекомендации Департамента по поводу наказания [AS 12.55.023(a)(1)-(4)].

Права потерпевших на возмещение ущерба

Как часть государственной политики, закон предусматривает возможность требовать от преступника компенсации потерпевшим за полученные ими травмы и причиненный вред. У потерпевших имеется конституционное право на возмещение вреда обвиняемым.

В уголовном деле по вопросам, касающимся возмещения вреда, потерпевшие должны обращаться к помощнику по делам потерпевших и свидетелей в окружной прокуратуре. Возмещение по уголовному делу может быть получено только за фактические денежные расходы или вред, а не за причинение боли и страданий (хотя это возможно при гражданском иске) [AS 12.55.045(a)]. Изданный судьей приказ о возмещении вреда по уголовному делу становится судебным решением по гражданскому делу, которое предусматривает начисление процентов и может быть принудительно приведено в исполнение даже после окончания периода условно-досрочного освобождения обвиняемого [AS 12.55.045(l)]. www.courts.alaska.gov/trialcourts/restitution.htm

Законодательные акты штата Аляска по правам потерпевших, в частности, предусматривают право потерпевших быть осведомленными о порядке подачи заявления и получения компенсации в соответствии с AS 18.67 от Совета по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений. Совет является «плательщиком последней инстанции», возмещающая только убытки, по которым не получена компенсация из других источников (страховое

возмещение, возмещение по гражданскому иску и т. д.) [AS 18.67.090]. При подаче требований в Совет потерпевшим необходимо своевременно заполнить заявление и предоставить документацию.

Приказ о возмещении вреда не ограничивает гражданской ответственности обвиняемого за его поведение. Потерпевшие обязаны своевременно предоставить документацию в поддержку своего требования о возмещении вреда. Если потерпевший не получил возмещения вреда в уголовном деле, он может принять решение о заявлении гражданского иска. Направление к адвокату можно получить в Коллегии адвокатов штата Аляска (Alaska State Bar Association) [AS 12.55.045(a)(1); AS 12.61.010(a)(5); AS 18.67.175; AS 12.55.045(b)].

Права потерпевших после вынесения приговора

Права потерпевших не утрачиваются после осуждения преступника. По запросу потерпевшие от тяжких преступлений и домашнего насилия имеют право быть уведомленными прокурором о вынесении окончательного судебного решения (приговора) по делу [AS 12.61.015(a)(3)]. Все потерпевшие имеют право быть уведомленными о подаче осужденным апелляции [AS 12.61.010(a)(2)].

Обвиняемый или прокурор вправе просить рассматривающего дело судью передать вынесение приговора суду в составе трех членов [AS 12.55.175]. Потерпевшие имеют право присутствовать на заседаниях суда в составе трех членов.

По запросу потерпевший будет уведомлен в случае, если обвиняемый бежал из-под стражи, отпущен в увольнительную, досрочно освобожден или иным образом оказался на свободе. Потерпевшие от домашнего насилия имеют право получать автоматическое уведомление в случае побега преступника. По запросу после вынесения приговора обвиняемому потерпевший имеет право на получение от прокурора полного досье преступника. Для получения уведомлений потерпевшие должны сообщать в Департамент исполнения наказаний свой текущий адрес [AS 33.30.013(a)-(c); AS 12.61.015(a)(3), AS 12.61.010(a)(2), AS 33.30.013; AS 12.61.010(a)(10)].

Департамент исполнения наказаний устанавливает надзор за осужденными за тяжкие преступления. За осужденными за совершение менее тяжких преступлений надзор во время условно-досрочного

освобождения не устанавливается. Обвиняемый, нарушающий условия условно-досрочного освобождения, может быть привлечен к суду по ходатайству об отмене такого освобождения. По Закону о правах потерпевших потерпевший имеет право на получение уведомления и выступление на заседаниях, посвященных отмене условно-досрочного освобождения и касающихся условий освобождения или приговора («решения» по условно-досрочному освобождению).

Права потерпевших в отношении изменений, внесенных после вынесения приговора

Потерпевшие имеют право обращаться к суду по просьбе обвиняемого для внесения изменений в приговор или смягчения меры наказания.

После подачи запроса и предоставления информации об адресе в Департамент исполнения наказаний потерпевший имеет право на получение: уведомления о просьбе обвиняемого, копий ходатайств об изменении приговора или смягчении меры наказания, а также информации о:

- своих правах в рамках данного раздела;
- сроках подачи комментариев в письменной форме; и
- дате и месте проведения слушания.

При изменении адреса потерпевшие должны уведомлять Департамент исполнения наказаний.

По запросу Департамент уведомляет потерпевших о проведении слушания для рассмотрения или пересмотра условий разрешенного по усмотрению суда условно-досрочного освобождения. Потерпевшие должны сообщить в Совет по условно-досрочному освобождению свой адрес. Потерпевшие вправе обращаться в Совет в письменной форме и присутствовать на слушаниях.

Перед тем как вынести решение об условно-досрочном освобождении осужденных за домашнее насилие суд рассматривает вопросы безопасности и защиты потерпевшего и его родственников. Суд вправе налагать на условно-досрочное освобождение любые другие условия, необходимые для защиты потерпевшего и его родственников, а также для реабилитации обвиняемого. Если у потерпевшего имеются конкретные замечания или требования

в отношении условно-досрочного освобождения, он должен обратиться в окружную прокуратуру до вынесения приговора [AS 12.55.088(d)(e) и (h); AS 12.61.010(a); AS 33.16.120; AS 12.55.101(a)].

Права потерпевших и помилование главой исполнительной власти

В 2007 г. был принят законодательный акт, в соответствии с которым губернатор должен направлять ходатайства о помиловании главой исполнительной власти (включая ходатайства об освобождении от отбывания наказания) в Совет штата по условно-досрочному освобождению как минимум за 120 дней до момента помилования. Совет обязан уведомить об этом Департамент юстиции (Department of Law), Управление по делам потерпевших от преступлений, а также потерпевшего от домашнего насилия, поджога первой степени или преступления против личности. Преступления против личности включают убийства, нападения, противоправные сексуальные действия и все другие преступления, указанные в титуле 11 главы 41 Свода законодательных актов штата Аляска. Авторство законопроекта (Законопроект Палаты представителей № 69) принадлежит представителю от г. Анкоридж Ральфу Сэмюэлсу (Ralph Samuels). Законопроект был утвержден в порядке оформления в качестве закона бывшим губернатором Сарой Пэйлин (Sarah Palin) 22 февраля 2007 г. [AS 33.20.080(a)].

Доступ к документации правоохранительных органов

Закон о государственных архивах штата Аляска гласит, что «если специально не указано иное, архивы всех государственных учреждений открыты для общественности...». По данному общему правилу имеется ряд исключений, одно из которых касается «записей или информации, собранных для правоохранительных целей...». Это исключение запрещает раскрывать информацию, если это, среди прочего, может обоснованно помешать процедуре правоприменения, лишить лицо права на справедливое судебное разбирательство или беспристрастное судебное решение. Данное положение также запрещает раскрывать информацию, если «имеются веские основания предполагать, что это представляет собой неразрешенное

вмешательство в частную жизнь...потерпевшего или свидетеля» [AS 40.25.110(a); 12o(a)(6) и (a)(6)(C)].

Права потерпевших в делах в отношении несовершеннолетних

Одной из целей системы правосудия по делам в отношении несовершеннолетних является обеспечение потерпевших от преступлений, совершенных несовершеннолетними, такими же правами, какими наделены потерпевшие от преступлений, совершенных совершеннолетними [AS 47.12.010(b)(12)]. Поэтому потерпевшие в целом обладают одними и теми же законными правами, которые приведены выше. Тем не менее процедура и условия рассмотрения дел в отношении несовершеннолетних несколько отличается от обычной. Особые аспекты законных прав потерпевшего от преступления совершенного несовершеннолетним, указаны ниже. Если обвиняемый не достиг 18 лет, дело называется «делом о делинквентности несовершеннолетнего» (juvenile delinquency proceeding) [AS 47.12]. Обвиняемого по данному делу называют «несовершеннолетним» (minor) [AS 47.12.020]. Дело является конфиденциальным,

однако потерпевший вправе присутствовать и участвовать во всех разбирательствах, на которых имеет право присутствовать несовершеннолетний [Конституция штата Аляска, ст. I, разд. 24; AS 12.61.010(a)(1)(B), AS 47.12.110(b)].

Суд может издать приказ о соответствующем возмещении несовершеннолетним и его родителями вреда, причиненного потерпевшему [AS 47.12.120(b)(4)]. Суд не вправе отказать в издании приказа о возмещении вреда, причиненного потерпевшему [AS 47.12.120(b)(4)(A)]. Приказ о возмещении несовершеннолетним или родителями несовершеннолетнего вреда, причиненного потерпевшему, может быть приведен в исполнение в качестве решения по гражданскому делу даже после истечения срока условно-досрочного освобождения или тюремного заключения (как и в случае решения суда в отношении совершеннолетних) [AS 47.12.170].

Потерпевшие от насильственных преступлений несовершеннолетних имеют право на компенсацию в той же самой степени, что и потерпевшие от насильственных преступлений совершеннолетних, в связи с тем что право на компенсацию основано на факте совершения преступления и причиненном вреде, а не на возрасте или статусе обвиняемого [AS 18.67.101].

Каталог ресурсов штата

Служба направления к юристам при Коллегии адвокатов штата Аляска (Alaska Bar Association Lawyer Referral Service)

(907) 272-0352
1-800-770-9999
www.alaskabar.org

Совет штата Аляска по вопросам домашнего насилия (Alaska Council on Domestic Violence)

Департамент общественной безопасности штата Аляска; координация услуг на территории штата, просвещение, выдача грантов организациям

(907) 465-4356
www.dps.state.ak.us/cdvsa

Судебная система штата Аляска (уголовные отделы)

Анкоридж (Anchorage): (907) 264-0471
Бетел (Bethel): (907) 543-2298
Диллинхэм (Dillingham): (907) 842-5215
Фэрбанкс (Fairbanks): (907) 452-9289
Хомер (Homer): (907) 235-8171
Джуно (Juneau): (907) 463-4700
Кенай (Kenai): (907) 283-3110
Кетчикан (Ketchikan): (907) 225-3195
Коцебу (Kotzebue): (907) 442-3208
Ном (Nome): (907) 443-5216
Палмер (Palmer): (907) 746-8181
Уткягвик (Utqiagvik): (907) 852-4800
www.courts.alaska.gov

Система CourtView

Электронная информационная система поиска судебных данных по имени и фамилии обвиняемого или номеру дела
www.courtrecords.alaska.gov

Центр самопомощи в рамках семейного права (Family Law Self-Help Center)

(907) 264-0851
Бесплатная линия для звонков по территории штата Аляска: 1-866-279-0851
www.courts.alaska.gov/shc/family/selfhelp.htm

Департамент исполнения наказаний штата Аляска (Alaska Department of Corrections)

Информация о заявлениях потерпевшего, информация и направления, уведомление об освобождении, переводе или побеге заключенных

Отдел оказания услуг потерпевшим от преступлений (Victim Service Unit):

(907) 269-7384; 1-877-741-0741

Совет по условно-досрочному освобождению (Parole Board):

(907) 269-4642

Информация об условно-досрочном освобождении:

(907) 269-7367

doc.alaska.gov

Регистрация на получение уведомлений об освобождении; проверка места и статуса заключения осужденного
VINE 1-800-247-9763

www.vinelink.com

Совет по вопросам судебной практики штата Аляска (Alaska Judicial Council)

Система уголовного судопроизводства: буклеты о системе уголовного судопроизводства, руководство для потерпевшего

(907) 279-2526
1-888-790-2526
ajc.alaska.gov

Корпорация юридических компаний штата Аляска (Alaska Legal Services Corporation, ALSC)

Бесплатная юридическая помощь на территории штата Аляска жителям штата с низким доходом, престарелым и заявителям, проживающим на участках земли, выделенных индейским племенам. Широкий ряд услуг в сфере семейного права, жилья, потребительских товаров, государственных пособий, медицинского обслуживания, поддержания дохода, защиты от насилия, законодательства по правам коренных народов и завещаний. ALSC предлагает услуги бесплатных юридических консультаций во всем штате, юридическую самопомощь и справочную информацию в Интернете по адресу:
www.alaskalawhelp.org.

Анкоридж (Anchorage): (907) 272-9431, 1-888-478-2572
Бетел (Bethel): (907) 543-2237. 1-800-478-2230
Диллинхэм (Dillingham): (907) 842-1452, 1-888-391-1475
Фэрбанкс (Fairbanks): (907) 452-5181, 1-800-478-5401

Джуно (Juneau): (907) 586-6425, 1-800-789-6426
Кенай (Kenai): (907) 953-7608
Кетчикан (Ketchikan): (907) 225-6420
Коцебу (Kotzebue): (907) 442-3500, 1-877-622-9797
Ном (Nome): (907) 443-2230, 1-888-495-6663
www.alsc-law.org

Центр права для коренных народов штата Аляска (Alaska Native Justice Center)

(907) 793-3550
www.anjc.net

Сеть штата Аляска по вопросам домашнего насилия и сексуальных преступлений (Alaska Network on Domestic Violence & Sexual Assault, ANDVSA)

Домашнее насилие/сексуальные преступления: защита прав потерпевших, общественная информация, обучение, техническое содействие

Джуно (Juneau): (907) 586-3650
Ситка (Sitka): (907) 747-7545

Горячая линия по вопросам получения юридической информации и направлений (Legal Information & Referral Hotline) (работает только по вторникам с 17:00 до 19:00):
1-888-988-3725
www.andvsa.org

Управление штата Аляска по правам жертв преступлений (Alaska Office of Victims' Rights)

Правовое содействие в защите интересов потерпевших, включая тех, кому было отказано в осуществлении прав в органах юстиции

(907) 754-3460; 1-844-754-3460
www.ovr.akleg.gov; officeofvictimsrights@akleg.gov

Проект по вопросам правосудия в отношении иммигрантов в штате Аляска (Alaska Immigration Justice Project, AIJP)

Проект по вопросам правосудия в отношении иммигрантов в штате Аляска является некоммерческой организацией, предоставляющей иммигрантам и беженцам доступную в денежном плане правовую помощь по вопросам иммиграции по всем типам иммиграционных ходатайств, включая ходатайства о предоставлении гражданства, постоянного вида

на жительство, разрешения на трудоустройство, убежища, ходатайства о воссоединении семьи и иммиграционные ходатайства для иммигрантов — потерпевших от домашнего насилия, сексуальных преступлений и торговли людьми.

(907) 279-2457 (AIJP)
www.akijp.org

Католический проект по оказанию социальных услуг иммигрантам и беженцам (Catholic Social Services Immigration & Refugee Project)

Помощь иммигрантам по проблемам, возникающим в связи с домашним насилием, разводом и разбирательствами по уголовным делам

(907) 222-7300
www.cssalaska.org/our-programs/refugee-assistance-immigration-services

Окружные прокуратуры (District Attorney Offices)

Привлечение к уголовной ответственности, координаторы по делам потерпевших и свидетелей, буклеты по сексуальным преступлениям, домашнему насилию, преследованию, правам потерпевших и планированию безопасности. Если вам нужен переводчик, сообщите об этом в окружную прокуратуру. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Анкоридж (Anchorage): (907) 269-6300
Бетел (Bethel): (907) 543-2055
Диллинхэм (Dillingham): (907) 842-2482
Фэрбанкс (Fairbanks): (907) 451-5970
Джуно (Juneau): (907) 465-3620
Кенай (Kenai): (907) 283-3131
Кетчикан (Ketchikan): (907) 225-6128
Кадьяк (Kodiak): (907) 486-5744
Коцебу (Kotzebue): (907) 442-3396
Ном (Nome): (907) 443-2296
Палмер (Palmer): (907) 761-5648
Ситка (Sitka): (907) 747-5851
Уткягвик (Utkiagvik): (907) 852-8130

Координатор штата по делам потерпевших/свидетелей (Statewide Victim/Witness Coordinator): (907) 269-5261
www.law.alaska.gov/department/about.html#dao

Национальная горячая линия помощи жертвам домашнего насилия (National Domestic Violence Hotline)

Домашнее насилие: предотвращение кризисных состояний, информация и направления, услуги перевода по телефону и перевод документации

1-800-799-SAFE (7233), 1-800-787-3224 (TTY)
www.ndvh.org

Управление по оказанию услуг детям (Office of Children's Services)

(907) 269-4000
Сообщить о жестоком обращении с детьми: 1-800-478-4444
Линия для родителей: 1-800-643-KIDS (5437)
dhss.alaska.gov/ocs

Управление общественных защитников (Office of Public Advocacy)

Предоставление назначенных судом адвокатов для защиты обвиняемых, которые не имеют средств нанять адвоката и по какой-то причине не могут представляться государственными защитниками

Анкоридж (Anchorage): (907) 269-3500
Бетел (Bethel): (907) 543-1234
Фэрбанк (Fairbanks): (907) 451-5933
Джуно (Juneau): (907) 465-4173
Палмер (Palmer): (907) 745-0435
www.doa.alaska.gov/opa

Управление государственных защитников (Public Defender Offices)

Предоставление назначенных судом адвокатов для защиты обвиняемых, которые не имеют средств нанять адвоката

Анкоридж (Anchorage): (907) 334-4400; 1-800-478-4404
Бетел (Bethel): (907) 543-2488; 1-800-478-2389
Диллингхэм (Dillingham): (907) 842-4582; 1-800-478-4582
Фэрбанк (Fairbanks): (907) 458-6800; 1-800-478-1621
Джуно (Juneau): (907) 465-4911; 1-800-478-4910
Кенай (Kenai): (907) 283-3129; 1-800-478-3129
Кетчикан (Ketchikan): (907) 228-8950; 1-800-478-6189
Кадьяк (Kodiak): (907) 486-8114; 1-800-478-8113
Коцебу (Kotzebue): (907) 442-3736; 1-800-478-3738
Ном (Nome): (907) 443-2271; 1-800-478-2279
Палмер (Palmer): (907) 761-5698; 1-800-478-5661
Ситка (Sitka): (907) 747-6808; 1-800-478-6809

Уткягвик (Utkiagvik): (907) 852-2520; 1-800-478-2521
www.doa.alaska.gov/pda

«Жертвы за справедливость» (Victims for Justice)

Насильственные преступления: представление интересов, поддержка в горе, помощь в кризисных ситуациях, помощь выжившим при попытке убийства или нападения

(907) 278-0977; 1-888-835-1213
www.victimsforjustice.org

Ежедневные информационные уведомления для потерпевших (Victim Information and Notification Everyday, VINE)

Автоматическое уведомление об освобождении, переводе или побеге заключенных

1-800-247-9763
www.vinelink.com

Совет по вопросам компенсации потерпевшим от насильственных преступлений (Violent Crimes Compensation Board)

Денежные компенсации потерпевшим от насильственных преступлений

(907) 465-3040; 1-800-764-3040
www.doa.alaska.gov/vccb

Каталог антикризисных центров и центров психологического консультирования с разбивкой по районам

АНКОРИДЖ (ANCHORAGE)

Помощь подвергшимся насилию женщинам в кризисных ситуациях (Abused Women's Aid in Crisis, AWAIC)

Домашнее насилие: приют, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная линия, услуги для детей, консультирование нарушителя

Бизнес-линия: (907) 279-9581

Антикризисная телефонная линия: (907) 272-0100
www.awaic.org

Центр защиты прав несовершеннолетних штата Аляска (Alaska CARES)

(907)-561-8301; 1-877-561-8301
www.providence.org/lp/ak/alaska-cares

«Чугачмиут» (Chugachmiut)

Племенной консорциум, целью которого является развитие национального самосознания, временная помощь в удовлетворении основных потребностей (приют, питание, одежда, похороны)

(907) 562-4155; 1-800-478-4155
www.chugachmiut.org

Социальная служба и Программа защиты семьи (Family Advocacy Program) Форт-Ричардсона

(907) 580-5358

Круглосуточная горячая линия для потерпевших от сексуальных преступлений: (907) 384-7272
www.jber.jb.mil/Services-Resources/JBER-Connect-Resources

Муниципалитет Анкориджа, Служба здравоохранения и социального обеспечения

Координатор по вопросам профилактики межличностного насилия (Interpersonal Violence Prevention Coordinator): (907) 343-6589
Предотвращение насилия в семье: (907) 343-6302

«Новая надежда на последнем рубеже» (New Hope on the Last Frontier)

Конфессиональные программы для взрослых и подростков, затронутых домашним насилием

(907) 274-2745
www.newhopeak.org

Программа реагирования на сексуальные преступления (Sexual Assault Response Program, EAFB)

(907)551-2033

«Вместе против сексуального насилия» (Standing Together Against Rape, STAR)

Сексуальные преступления/сексуальные преступления против детей: защита интересов, антикризисная телефонная линия

Бизнес-линия: (907) 276-7279
Антикризисная телефонная линия: (907) 276-7273, 1-800-478-8999;
Линия ТТУ: (907) 278-9988
www.staralaska.com

БЕТЕЛ (BETHEL)

Ассоциация председателей сельских советов (Association of Village Council Presidents, Inc., AVCP)

Социальные услуги для укрепления семей путем удовлетворения их основных потребностей, в том числе: общее содействие, содействие в оплате электроэнергии, помощь пожилым американцам и защита интересов.

(907) 543-7472; 1-800-478-3521
www.avcp.org

Коалиция «Женщины тундры» (Tundra Women's Coalition)

Приют для жертв домашнего насилия/сексуальных преступлений, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная линия, разъяснительная работа в сельской местности, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 543-3444
Антикризисная телефонная линия: (907) 543-3456, 1-800-478-7799
www.tundrapeace.org

Медицинская корпорация Юкон-Кускоквим (Yukon-Kuskokwim Health Corporation, YKHC)

Отдел YKHC по охране психического здоровья предоставляет широкий ряд холистических, мотивационных, основанных на культурных особенностях медицинских услуг по охране психического здоровья жителей дельты Юкон-Кускоквим.

Администратор по охране психического здоровья (Behavior Health Administrator): (907) 543-6110
Услуги в экстренных случаях:
(907) 543-6100; 1-800-478-2642
www.ykhc.org

КОРДОВА (CORDOVA)

Семейный ресурсный центр Кордовы (Cordova Family Resource Center)

Приюты для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, антикризисная телефонная линия, защита интересов, библиотека, общественное просвещение

Бизнес-линия: (907) 424-5674
Круглосуточная антикризисная телефонная линия:
(907) 424-HELP (4357); 1-866-790-4357
www.cordovafamilyresourcecenter.org

ДИЛЛИНХЭМ (DILLINGHAM)

«В безопасности и без страха» (Safe and Fear-Free Environment, SAFE)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, консультирование, антикризисная телефонная линия, разъяснительная работа в сельской местности, услуги для детей, «безопасные дома» в деревне, координация работы с Ассоциацией коренных народов района Бристольского залива (Bristol Bay Native Association)

Бизнес-линия: (907) 842-2320
Антикризисная телефонная линия: 1-800-478-2316
www.safebristolbay.org

ЭММОНАК (EMMONAK)

Приют для женщин Эммонака (Emmonak Women's Shelter)

Приют для потерпевших от домашнего насилия, помощь в кризисных ситуациях
(907) 949-1434
www.emmonakshelter.org

ФЭРБАНКС (FAIRBANKS)

Центр внутренних районов Аляски по борьбе с насилием в быту (Interior Alaska Center for Non-Violent Living, IAC)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, защита интересов, консультирование, антикризисная телефонная линия, жестокое обращение с пожилыми людьми, услуги для детей, разъяснительная работа в сельской местности

Круглосуточная поддержка: (907) 452-2293, 1-800-478-7273
www.iacnvl.org

Тананская конференция вождей (Tanana Chiefs Conference)

Домашнее насилие: предотвращение, защита интересов, информация и направления, разъяснительная работа в деревне

(907)452-8251; 1-800-478-6822
Бесплатный номер для звонков из-за пределов штата Аляска: 1-800-770-8251
www.tananachiefs.org

ХОМЕР (HOMER)

«Убежище южного полуострова» (South Peninsula Haven House)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, группа поддержки, защита интересов, антикризисная телефонная линия, просвещение, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 235-7712
Круглосуточная антикризисная телефонная линия:
(907) 235-8943; 1-800-478-7712

www.havenhousealaska.org

ДЖУНО (JUNEAU)

Помощь женщинам в экстренных случаях жестокого обращения и изнасилования (Aiding Women from Abuse and Rape Emergencies, AWARE)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная

линия, жестокое обращение с пожилыми людьми, услуги для детей, разъяснительная работа в сельской местности, консультации по поводу сексуального насилия над детьми

Бизнес-линия: (907) 586-6623

Антикризисная телефонная линия:

(907) 586-1090, 1-800-478-1090

www.awareak.org

КЕНАЙ / СОЛДОТНА (KENAI / SOLDOTNA)

Центр «Лишор» (LeeShore)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, поддержка, защита интересов, антикризисная телефонная линия, вопросы жестокого обращения с пожилыми людьми, услуги для детей, центр временного проживания, программа по перевоспитанию мужчин

Бизнес-линия: (907) 283-9479

Круглосуточная антикризисная

телефонная линия: (907) 283-7257

leeshoreak.org

КЕТЧИКАН (KETCHIKAN)

Индийская община Кетчикана (Ketchikan Indian Community)

Отдел социальных услуг предоставляет программы помощи потерпевшим от домашнего насилия и коррекционные программы для нарушителей

Бизнес-линия: (907) 228-4917

www.kictribe.org

«Женщины в безопасности» (Women in Safe Homes, WISH)

Комплексные услуги помощи и профилактики, разъяснительная работа и просвещение в отношении домашнего насилия, сексуальных преступлений и жестокого обращения с детьми

(907) 247-WISH (9474), 1-800-478-9474

www.wishak.org

КАДЬЯК (KODIAK)

Женский ресурсный и кризисный центр Кадьяка (Kodiak Women's Resource & Crisis Center)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная линия, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 486-6171

Антикризисная телефонная линия: (907) 486-3625

www.kwrcc.org

КОЦЕБУ (KOTZEBUE)

Семейный антикризисный центр «Манилак» (Maniilaq Family Crisis Center)

Домашнее насилие/сексуальные преступления: приют, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная линия, сельский адвокат

(907) 442-3724, 1-888-478-3312

www.maniilaq.org

ДОЛИНА МАТАНУСКИ И СУСИТНЫ (MAT-SU VALLEY)

Семейная служба штата Аляска (Alaska Family Service)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, консультирование, защита интересов, антикризисная телефонная линия, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 376-4080

Круглосуточная антикризисная телефонная линия:

(907) 746-8026, 1-866-746-4080

www.akafs.org

НОМ (NOME)

Группа поддержки для женщин, проживающих в районе Берингова моря (Bering Sea Women's Group)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/ сексуальных преступлений, консультирование,

защита интересов, разъяснительная работа
в сельской местности, услуги для детей

(907) 443-5491; 1-800-570-5444
beringseawomensgroup.org

СЬЮАРД (SEWARD)

Социальная служба «Сивью» (SeaView)

Домашнее насилие/сексуальные преступления:
«безопасные дома», консультирование, защита
интересов, антикризисная телефонная линия

Бизнес-линия: (907) 224-5257
Антикризисная телефонная линия: (907) 224-3027
www.seaviewseward.org

СИТКА (SITKA)

«Жители Ситки против семейного насилия» (Sitkans Against Family Violence)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/
сексуальных преступлений, консультирование,
защита интересов, антикризисная
телефонная линия, разъяснительная работа
в сельской местности, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 747-3370
Антикризисная телефонная линия:
(907) 747-6511, 1-800-478-6511
www.safv.org

УНАЛАШКА (UNALASKA)

«Жители Уналашки против сексуального и семейного насилия» (Unalaskans Against Sexual Assault & Family Violence)

«Безопасные дома» для потерпевших от
домашнего насилия/сексуальных преступлений,

консультирование, защита интересов,
антикризисная телефонная линия

Антикризисная телефонная линия:
(907) 581-1500; 1-800-478-7238
www.usafvshelter.org

УТКЯГВИК (UTQIAGVIK)

«Женщины Арктики в кризисных ситуациях» (Arctic Women in Crisis)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/
сексуальных преступлений, консультирование,
защита интересов, антикризисная
телефонная линия, разъяснительная работа
в сельской местности, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 852-0261
Антикризисная телефонная линия:
(907) 852-0274, 1-800-478-026

ВАЛДЕЗ (VALDEZ)

«Адвокаты для жертв насилия» (Advocates for Victims of Violence)

Приют для потерпевших от домашнего насилия/
сексуальных преступлений, консультирование,
защита интересов, антикризисная
телефонная линия, разъяснительная работа
в сельской местности, услуги для детей

Бизнес-линия: (907) 835-2980
Антикризисная телефонная линия:
(907) 835-2999, 1-800-835-4044
www.avvalaska.org



Проект осуществляется при финансовой поддержке Управления по борьбе с насилием в отношении женщин Министерства юстиции США (Office of Violence Against Women, U.S. Dept. of Justice). Мнения, содержащиеся в данном документе, выражают точку зрения авторов и необязательно отражают официальную позицию или политику Министерства юстиции США